

**NOTICE D'INSTALLATION SIMPLIFIEE
TELEPHONE ETANCHE « MAINS LIBRES » A ENCASTRER
POUR SALLE BLANCHE**

***SIMPLIFIED INSTALLATION GUIDE
FLUSH-FITTING
WEATHERPROOF « HANDS FREE » TELEPHONE
FOR STERILE AREAS***

SERIE TLS 250 S2



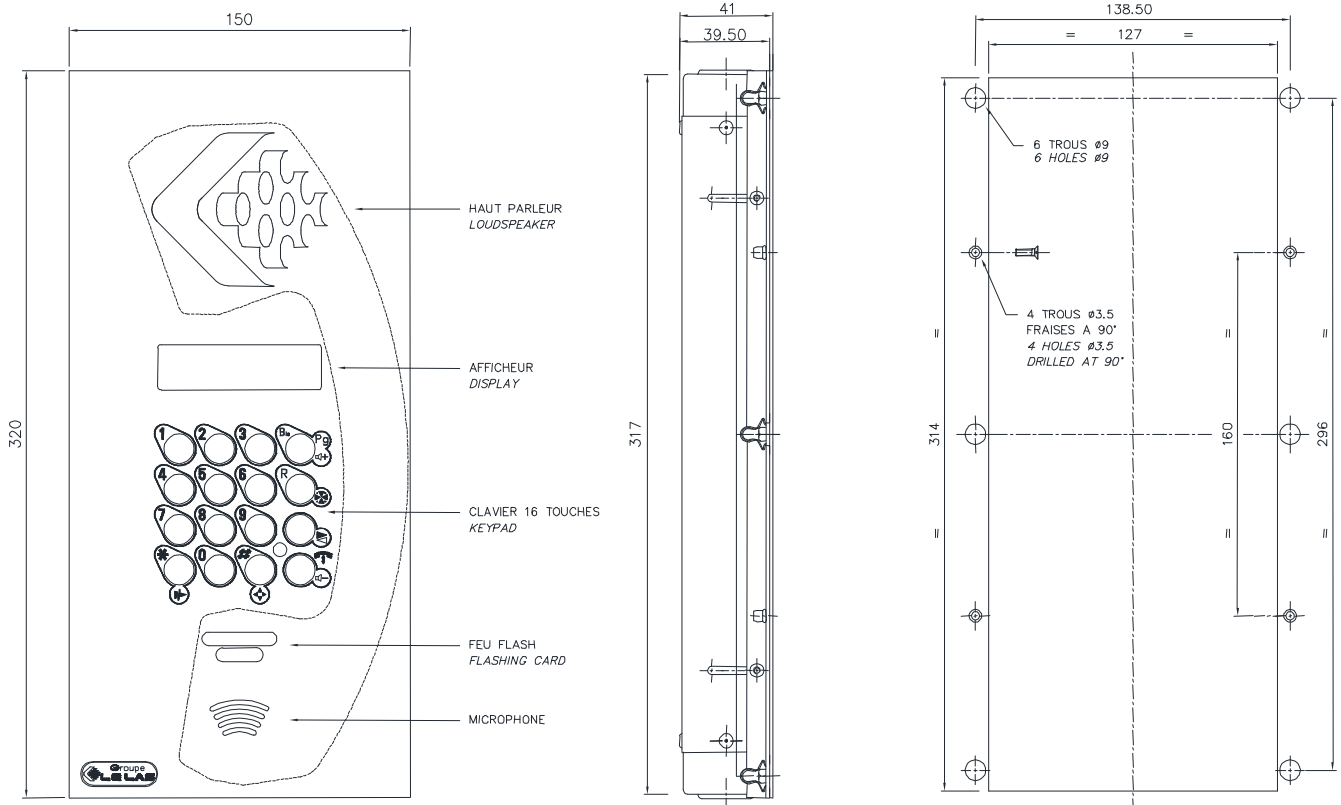
**Groupe LE LAS
COMMUNICATION SOUS HAUTE PROTECTION
COMMUNICATING IN SAFETY**

LA GARANTIE NE S'APPLIQUE QUE DANS LES CONDITIONS D'INSTALLATION ET DE FONCTIONNEMENT STRICTEMENT DEFINIES DANS CE MANUEL.
AUCUNE GARANTIE NE PEUT ETRE MISE EN Ŕ UVRE SI LA DETERIORATION RESULTE D'UNE CAUSE ETRANGERE
A L'APPAREIL OU DU NON RESPECT DES PRESCRIPTIONS D'UTILISATION.

*THE GUARANTEE ONLY APPLIES WHERE THE PRODUCT IS INSTALLED AND OPERATED STRICTLY IN ACCORDANCE WITH INSTRUCTIONS AS DEFINED IN THIS MANUAL
NO GUARANTEE CAN BE INVOKED IN THE EVENT OF A DETERIORATION RESULTING FROM EXTERNAL FACTORS DUE TO LACK OF ADHERENCE TO
USER INSTRUCTIONS*

INSTALLATION

Encombrement du poste téléphonique / Dimension drawing



PLAN DE DECOUPE

Effectuer la découpe de la cloison en respectant les cotes données ci-dessus.

CUT-OUT PLAN FOR INSERTION INTO A PARTITION

Cut out the partition according to measurements below.

ENTRETIEN / MAINTENANCE

Nettoyer à l'aide d'un chiffon doux humecté d'eau.

Utilisation possible de fongicide, bactéricide et virulicide conventionnel.

La face avant polyester résiste aux solvants, sauf aux produits chimiques suivants :

**Acides minéraux concentrés, solution caustique concentrée,
vapeur haute pression à plus de 100°C, benzyl alcool, chlorure de méthylène.**

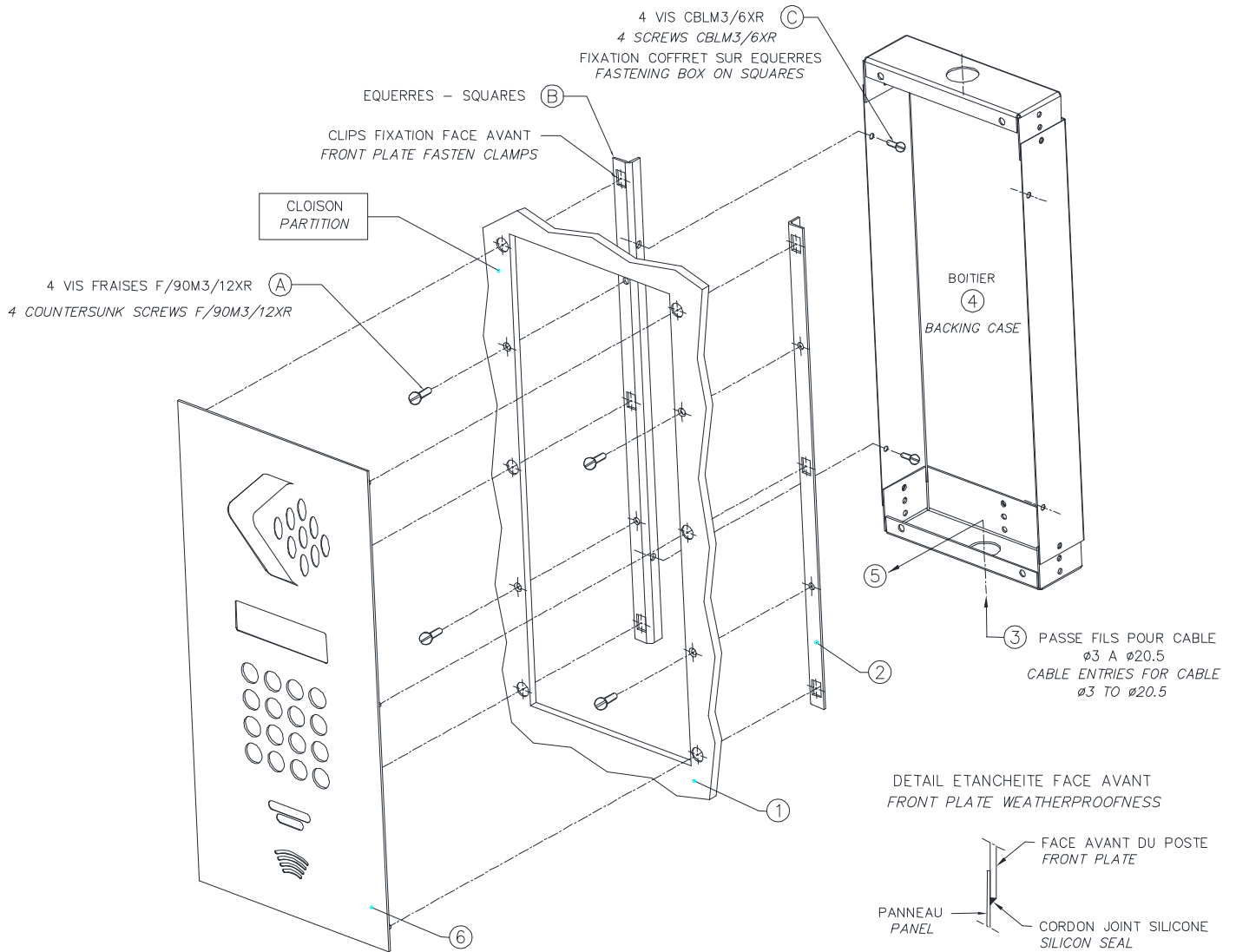
Clean with a soft cloth moistened with water.

Possible use of conventional fungicide, bactericide and virulicide.

The polyester front is solvent resistant, except for the following chemicals:

**Concentrated mineral acids, concentrated caustic solution,
high pressure steam at over 100 ° C, benzyl alcohol, methylene chloride.**

MONTAGE ENCASTRE DU BOITIER / WALL FLUSH-FITTING



MONTAGE SUR CLOISON (EPAISSEUR=0.8MM)

Montage sur cloison d'épaisseur de 13mm, utiliser le kit fourni avec le poste (voir page 4).

For assembly on panel thickness of 13mm, to use the kit provided with the station (see page 4).

Kit disponible pour épaisseur de cloison de 20 et 26mm (nous consulter).

For other thickness please ask us.

1 - Effectuer la découpe de la cloison (1) en respectant les cotes données.

Cut out the panel according to measurements below (PARTITION SIDE 0.8mm MAX)

2 - Positionner les équerres repère B derrière la cloison (1), visser les 4 vis fraisées repère A en faisant correspondre les trous de l'équerre aux trous de la cloison.

Position the squares (reference B) behind the panel.

Fasten the screws (reference A) matching the holes in the sides with those in the panel.

3 - Passer le câble (5) dans le passe fils (3) en laissant suffisamment de longueur pour le raccordement.

Pass the cable(5) through the cable entry (3) leaving sufficient cable length for connection.

4 - Positionner le coffret (4) entre les équerres B puis visser les 4 vis repère C par l'intérieur du coffret.

Position the backing-case (4) between the squares (B), then fasten the 4 screws (reference C) via the Interior of the backing-case.

MONTAGE SUR PANNEAU D'ÉPAISSEUR DE 13mm

Ce Kit comprend : 6 entretoises et 4 vis fraisées F90M3/20.

MONTAGE:

- dévisser les 6 goujons situés à l'arrière de la face avant (6) et les visser sur les entretoises.
- Visser ces entretoises à la place des goujons.
- Utiliser les vis fraisées fournies avec le kit pour fixer les équerres repère B.

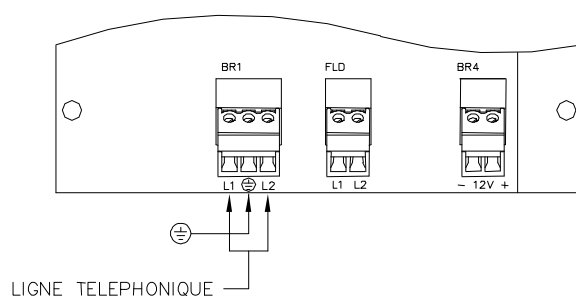
For assembly on panel thickness of 13mm, to use the kit provided with the station.

This Kit including/understanding: 6 milled spacers and 4 screws F90M3/20.

ASSEMBLY:

- *to unscrew the 6 pins located has the back of the front face and screwed on the spacers.*
- *To screw these spacers in the place of the pins.*
- *To use the milled screws provided with the kit to fix the squares locates B.*

RACCORDEMENT / CONNECTION



- 5 - Raccorder la ligne téléphonique aux bornes L1 et L2 du bornier « BR1 » de la carte téléphonique. Les bornes de raccordement admettent des fils mono multibrins d'une section maxi de 1.5mm².

Connect the telephone line to the terminals L1 and L2 of the "BR1" terminal block of the telephone card.

The connection terminals allow single stranded strands with a cross section of up to 1.5 mm².

Ajuster le niveau du seuil du bruit à l'aide du potentiomètre « R42 »

Adjust the level of the noise threshold using the potentiometer "R42".

- 6- Clipser la face avant (6) sur le boîtier, puis réaliser l'étanchéité de la face avant sur la cloison avec du joint silicone autour de la face avant.

Weatherproof the face plate on the panel with a silicon sealing joint (see detail above).

DOCUMENT A TELECHARGER / DOCUMENT TO DOWNLOAD

Télécharger le guide de programmation et d'utilisation de la carte téléphone Réf : NFC119MLT

Download the programming and user guide for the phone card Ref: NFC119MLT



Edition.E 6 22.05.2019